

# Klubin Teatteri

Alennetuilla hinnoilla Jännittävää—Kaunista

Toisen ja viimeisen kerran

—ESITETÄÄN—

S. S. KLUBIN NÄYTTÄMÖLLÄ

Sunnuntaina Tammik. 4 p:nä, 1920, alkaen klo 7.30 ill.

## Työläisen Tytär

Yhteiskunnallinen murhenäytelmä 5:ssä näytöksessä. Mukailut F. Hyske

HENKILÖT:—

- HARALD HARTMAN, pankkiiri.....V. Pernu
- ARMIDA HARTMAN, hänen rouvansa.....Aino Hyske
- HARALD HARTMAN, hänen poikansa ensim. aviosta.....E. Poukkula
- AURELIA HARTMAN, Haraldin vaimo.....Sanni Reivo
- MATHIAS WIIG, lakimies.....A. Jääskeläinen
- RUDOLF ANDERSEEN, poliisipäällikkö.....F. Merisuo
- MAX GRAAN, lääkäri.....A. Rantala
- ROBERT MORLAND, metsä- ja maakeinottelija.....F. Hyske
- GRIPP, salapoliisi.....K. Niska
- WALTER BRANDT, asioitsija.....O. Paavola
- ALLAN HEDIN, Wiigin kirjuri.....J. Wilenius
- Poliisikonstaapeli.....Hj. Mattson
- Palvelijatar.....Lempi Wiienius

Tapahtuu Tukholmassa. — Aika nykyinen.

Näytelmä menee nyt monelta taholta tehtyjen vaatimusten takia toisen ja viimeisen kerran Astoriassa. Että näytelmä kannattaa katsoa, siitä voitte olla vakuutettuja. Se on alusta loppuun mitä jännittäväntä yhteiskunnallista draamaa. Kysykää niiltä jotka sen ensikerralla näkiivät eikä asia ole totta.

PÄÄSYMÄKSU ON AINOASTAAN 35c KAIKILTA.

Kahviväläika on 3:n ja 4:n näytöksen välillä.

### ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

#### Päivälista

- "Työläisen tytär", kenraaliharjoitus tänään klo 7 ip. Puvustonhoitajat paikalle.
- "Sällit" paikalle tänään klo 6.
- Agitatioikomitean kokous tänään klo 7:00 illalla. Yhdenkään jäsenen ei saa jäädä saapumatta.

PUOLUSTAA VÄKIJUOMIEN LUOVUTTAMISTA SAIRAALOILLE. Piiriyhtytävä J. J. Barrett on lausunut mielipiteensä, että olisi laadittava laki, joka määräisi kauniten

#### KIITOSLAUSE

Sydämeäni kiitän niitä ystäviä jotka lahjoittivat sen sievän summan rahaa, jonka sain vastaanottaa joululahjaksi, erittäinkin Mrs. Oscar Polvea.

Samalla myös toivotan kaikille Hauskaa vuoden jatkoa. Mrs. Minnie Krum, 414 Floral ave., Astoria.

### KEKÄLAISEN SAUNA

Smith's Pointissa on lämmin perjantaina ja lauantaina.

Perjant. klo 3; lauantaina klo 1 ip.

ja kaupunkien viranomaiset luovuttamaan takavarikoimansa ensiluokan väkijuomat sairaaloille lääkekäyttöä varten senjään että ne nyt hävitetään. Ensiluokkaisia väkijuomia on enää varsin vähän olemassa, selittää Barrett, joten ne olisivat käytettävät sairaaloissa.

#### SHIRTOLAISVIRASTOLLA PALJON TYÖTÄ.

Täälläisen siirtolaisviraston hoitaja selittää, että toimiston työt ovat viime vuoden ajalla lisääntyneet paljon. On pidettävä silmällä yhtä ja toista. Passinkäyttöjärjestelmä lisää työtä, "i. w. w.-laisuus" lisää sitä ja karkotukset niinkään, ja kiinalaisia on kuulemma mennyt tavallista enemmän vanhaan maahan, ottaen passit mukaansa.

#### VANHAN TULLIHUONEEN TONTTI MYYTÄVÄKSI.

Washingtonista ilmoitetaan, että rahaministeri Glass on anonut kongressilta lupaa saadakseen asettaa myytäväksi vanhojen tullihuoneiden tontit ja hylätyt rakennukset Astoriassa, Ore., ja Sitkassa ja Wrangelissa, Alaskassa.

#### HINDU PAINIJA VOITTI.

Basanta Singh, hindu painija, joka eilen paini Bob Roscoe'n kanssa Rosenbergin haalilla, sai kaksi kaatovastustajastaan peräkkäin. Hindu on 16 paunaa raskaampi kuin Roscoe, joten ei olekaan ihme, että hän voitti. Toinen painija, A. Sepp, haastoi hindun painiin kanssaan, ja mahdollisesti järjestetäänkin heille tilaisuus senjälkeen kuin hindu ensin painii Ted Thyon kanssa tammikuun 17 päivänä, edellyttäen että hän siinä säilyttää "tittelinsä."

VANHA SUOMALAINEN KUOLLUT Keskiyökoona kuoli tässä kaupungissa suomalainen vanhus Lee Hill,

Deep Riveriltä, 77 vuoden ikäisenä. Hautaus toimitetaan Gilbaugh'in hautausmaahan.

#### VANHANMAAN TANSSIT

huomenillalla Klubin haalilla, sisäänkäynti naisilta 20 senttiä ja miehiltä 30.

#### KOIRA-"LAISIT" UUDISTETTAVAT

Kaikki koira-"laisit" tässä kaupungissa ovat osettavat uudestaan tämän vuoden alussa. Niiden hinta on dollarin uroskoiralle ja kaksi dollaria naarakselle.

#### KOETTAVAT PETTÄÄ TYÖLÄISIÄ.

Eräitten unioni miesten taholta on selitetty, että kaupungissamme on olemassa varsinainen ammattiliiton kilpailijana isäntien perustama "unio" metallityöläisten keskuudessa. Joitakin työläisiä on kuulemma onnistuttu pettämään ja saatu liittymään tähän liittoon. Näin huonona työnsaannin aikana voivat isännät uhkuksia ja pakkoa käyttämällä saada

#### KAIKENLAISTA

naisten ompelusta, sekä nauha-, helmi- ja koruompelusta sekä korjauksia. MRS. HELLERSTEDT Pellervon ja Perälän kaupassa.

### RAHANSÄÄSTÖ-MYYNTI

Tavarat myydään sisäostohinnoilla marraskuun 1 päivästä alkaen.

MARY PEITSCH, Svensen, Oregon

### OLEMME OSTANEET ENTISEN OREGON CO-OP. ASS'N LIHAKAUPAN

ja suosittellemme palvelustamme yleisöille.

### SANITARY MEAT MARKET

127—10:s katu.

Tel. 157

TUORETTA JA SUOLATTUA LIHAA, VOITA JA MUNIA.

E. F. SHORES & B. J. JENNINGS

### SUURI VARASTO MAALEJA JA SEINÄPAPEREITA

Meiltä saatte aina huokeilla hinnoilla. Myöskin arvioimme työne vapaasti. Ostokset tuodaan kotiinne vapaasti.

### ASTORIA PAINTING CO.

Puhelin 185.

218 Taylor Ave.,

Astoria, Ore.

heikoimmat taipumaan, sillä moni työläinen on nyt siinä asemassa, että täytyy saada työtä melkein millä ehdolla tahansa.

Kun tulee kysymys unioon yhtymisestä, niin pitää ensin ottaa selvää siitä, minkälainen unio on kysymyksessä. Silloin kun isäntien puolelta tyrykätään uniota, saa olla varma siitä, että kysymyksessä on joku työläisiä vastaan taisteleva järjestö, sillä työläisiä hyödyttävään järjestöön eivät isännät työläisiä koskean kehota liittymään.

#### "TYÖLÄISEN TYTÄR."

Ensimmäisenä illalla esitetään Klubin näyttämöllä toistamiseen toveri Hyskeen muovailema kappale "Työläisen tytär", joka joku aika sitten esitettynä sai melkoista huomiota osakseen. Tarpeetonta on selostaa kappaleen sisältöä tällä kertaa uudelleen, sillä ne jotka sen viime kerralla näkiivät, muistavat sen varsin hyvin. Se on parhaiten yhteiskunnallisten kappaleiden joukkoon luetuttava.

Jotta jokaisella olisi varmaan tilaisuus nähdä se, ovat pääsymaksut asetetut ennenkuulumattoman halvoiksi. Moni rientää tietenkin katsomaan kappaletta uudelleen, sillä näytöskappaleissa, samoin kuin musiikkissa on esitys yhtä mielenkiintoinen kuin itse kappaleen sisältökin, niin että vaikka tietäkin mitä kappale sisältää, katsoo mielenkiinnolla sen esitystä yhä uudelleen ja uudelleen. Ja "Työmiehen tytär" esitettiin melko hyvin, voipa sanoa paremmanpuoleisesti. Pilettejä ei myydy ehtukateen, koska istuimet eivät ole numeroituja.

(Jatkoa kolmannelle sivulle)

### Tarvitessanne RUOKATAVARAA

### KOKEILKAA MEITÄ THOMPSON'S

### Cash Grocery

7:s ja Olney

Puhelin 1322-J

TALVEN TULTUA valvaavat liikavarpaat (kornit) pahimmin kuin koskaan ennen. Alkää kärsikö tästä vaiivaa vaan parantakaa ne ajoissa käyttämällä Rindellin parhaaksi tunnettua "CORN SALVA" WONDER CORN SALVE. Alnoa varma lääke liikavarpoille. Saatavana ainoastaan CENTRAL DRUG STORE'STA. — ERNST RINDELL, omistaja.

## 100 Jalka Lapamatoja

ja enemmänkin tulee usein Alve-Satsin avulla

Arvoisat Apteekarit! Nöyrinmieliset kiitokset 100 jalkan lapamatoista, jotka minä tilasin. Sillä ei liitetä varsia 200 jalkaa, mutta yli 100 jalkaa varmasti ja nyt olen nautinnon toinen mies. Se lääke teki tehokkaasti, olen armoille työllinen. Pieni Katie Maki, Augusta, Mont.

ALVE-SATS: Apteekari Lignellin erittäin kaksinkertainen, KAKSINKERTAINEN VOIMA. Tämä lääke tappaa varmasti barmadot ja kaikki vatsassa olevat madot. — Matojen yleiset tuntaperkit ovat seuraavat: Väliä tulla rinnan alla, huutuvasta kipua vatsassa, kova ruokahuilu, kun myöskin ruokahuilu puute, vatsan täytläisyys, oksentaminen tai talpatus oksentamaan, siniset renkaat silmien alla, painon vähentyminen ja epämieliset vatsan tunteita vatsassa. Monet kärsivät tästä yleisesti tuloksena sopimattomasta ruokajärjestelmästä ja moni joka on sairastunut tähän, mitään luojenmuista tavallisista lääkkeistä tuskin, varmasti kärsii maadoista, vaikka ei niitä ole näkynytäkään tarvetta tehdä.

Tämä LAPAMATOLÄÄKE on tullut tunnetuimmaksi ja suosituimmaksi kuin mikään muu suomalaisten myymä ja valmistama lapamatoilääke Amerikassa.

LIGNELLIN ALVE-SATS

(Kaksinkertainen voima) — Lääke voidaan nauttia ilman lääkkeen makua tuntematta. — Lääkettä on postimaksuun \$1.50 hinnoilla, täydelliset ohjeet mukana.

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

## SUURI ALENNUS-MYYNTI

20 prosentin alennuksella

Myyn koko liikkeen ulos huoneineen kaikkineen. — Miesten, naisten ja lasten kenkiä, miesten vaatevaraa y. m. pientä tavaraa.

### A. T. MICHAELSON

Phone: 772-R

1353 Franklin ave.,

Astoria, Ore.

### TARVITESSANNE

## RUOKATARPEITA

MUISTAKAA ETTÄ OLEMME AINA PALVELUKSESSANNE TUOREELLA VARASTOLLA.

### ASTORIA GRO'Y CO.

BRANCH

KAKSI KAUPPAA

MAIN

PHONE

PHONE

599

93

### TAKKIKANKAITA,

Sopivia kevättakeiksi, myymme alennuksella jonkun aikaa, jaardi .....\$3.95

Naisten villasveteireitä, 1-3 alennuksella Flannellette, jaardi.....39c

Myöskin saatte meiltä McCall kaavoja. Tehkää ostoksenne nyt kun saatte kaikenlaista tavaraa suurella hinnanalennuksella.

### Pellervo & Perälä,

56 Columbia Ave.

### KENGISTÄ NÄKEE

kuinka paljon ihminen pitää itsestään. — Alkää viivytelkö! — Antakaa OLLIKKALAN laittaa teidän kenne uuteen kuosiin. Hän on tavattavissanne Uppertownissa. Tekee lujimman ja siistin työn, parhaista aineista. Union hinnat.

### Gust Ollikkala,

1348 Franklin Ave.,

Astoria, Ore.

## Rahaa Lähetetään Suomeen

Me tämän kautta haluamme ilmoittaa liikutettavillemme ja ystävillemme, että me nyt taaskin välittämme, kuten ennenkin, rahalahetyksiä Suomeen postin tai sähkösanom. välityksellä.

KURSSI ON

## Smk. 32.00 Dollarista

### NIELSEN & LUNDBECK

24 STATE ST.,

Konttori Chicagossa, 176 North Dearborn St., Chicago, Illinois

## Heiskarin Veljesten Räätälin Liike Chicagossa

On tunnetuin ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räätälinliike tässä maassa.

Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. KYMMENIHUANSIIN NOUSEVA TYYTYVÄINEN TILAAJAJOUKKO yli tämän laajan tasavallan todistaa vaatteittemme kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatteita viimeiset yksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa UUDISTANEET TILAUSENSA, SUURIN ENEMMISTÖ niistä noin kymmenen kertaa ja yli siitäkin.

Joka ainoa vaatetus valmistetaan tilaajan omien mittojen ja hänen vartalonsa rakenteen mukaan. HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOHTELU VARMASTI TAATAAN KAIKILLE.

Meillä on EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT mitä on saatavissa ja ne ovat juuri tehtaasta saapuneet.

Voitte luottamuksella antaa vaatetuslausemme asiamiehillemme ja vakuutamme, että tulette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme teille rahanne edestä tavaraa.



### O. A. HAYSKAR BROS. & CO.,

358-366 W. MADISON ST.

CHICAGO, ILLINOIS